

四川大学

52

2002年攻读硕士学位研究生入学考试试题

考试科目：法语

科目代码：225#

适用专业：英语语言文学
外国语言学及应用语言学

(试题共 6 页)

(答案必须写在试卷上, 写在试题上不记分)

Exercice I :

Répondez négativement aux questions suivantes en remplaçant les éléments soulignés par les pronoms personnels qui conviennent : 5%

Exemple : Avez-vous déjà transmis ce dossier à ma secrétaire ?

R : Non, je ne le lui ai pas encore transmis.

1. Donnez-vous toujours des cours de piano à cet enfant ?

2. Dserez-vous montrer ces résultats à vos parents ?

3. Avez-vous déjà emmené vos enfants à la patinoire ?

4. Vous êtes-vous adresse à la directrice ?

5. As-tu entendu le chien aboyer ?

Exercice II :

Reliez les deux phrases à l'aide du pronom relatif qui convient. Donnez deux réponse pour chaque phrase : 5%

Exemple : On a beaucoup parlé de ce roman. Il vient de sortir.

R1 : On a beaucoup parlé de ce roman qui vient de sortir.

R2 : Ce roman don't on a beaucoup parlé vient de sortir.

1. Hier soir, nous avons vu un film. Ce film était très intéressant.

2. Vous êtes assis sur un fauteuil. Ce fauteuil a appartenu à Napoléon.

3. J'ai besoin de ce livre. On ne le trouve plus en librairie.

4. On m'a recommandé une plage. Il n'y a personne sur cette plage.

5. Je passerai mes vacances avec des amis. J'ai rencontré ces amis l'été dernier.

55

Exercice III :

Posez des questions à partir des mots soulignés : 5%

Exemple: Nous rentrerons au mois de juin.

R : Quand rentrez-vous ? (ou) Quand est-ce que vous
rentrez ?

1. Ils sont partis à six heures ce matin.
2. Nous irons en vacances en France.
3. Nous avons réservé dix places.
4. Il s'appelle François.
5. Il a envoyé cette lettre au Directeur des Ressources Humaines.

Exercice IV

Lisez le petit dialogue puis complétez les phrases : 5%

Yves : Cette voiture fait vraiment beaucoup de bruit !

Rémy : Qu'est-ce que tu dis ?

Yves : Je dis que (1)

Rémy : Et en plus, elle n'avance pas vite.

Yves : Comment ?

Rémy : J'ai dit

(2).....

Yves : Je vais la vendre. Tu ne peux pas l'acheter ?

Rémy : Tu peux répéter ?

Yves : Je t'ai demandé

(3).....

Rémy : Non, merci.

Yves : Tu as vu la Citroëne bleue ?

Rémy : Oui, elle nous a doublée sans clignotant.

Yves : Comment ?

Rémy : Je t'ai dit (4).....

Ne prends pas à gauche !

Yves : Comment ?

Rémy : Je te demande (5)

Yves : Quoi !? J'en ai assez. On rentre !

Exercice V

Choisissez la bonne réponse : 10%

1. Il pense toujours à _____ est partie.
A. celle qui B. celui qui C. elle D. ce qui
2. J'ai vu _____ beaux tableaux dans la salle.
A. un B. des C. de D. le
3. Dans votre salle de class, rangez chaque chose _____ sa place.
A. sur B. à C. en D. de
4. Tous ses collègues l'apprécient, car il a _____ de qualités.
A. peu B. plusieurs C. bien D. beaucoup
5. Je suis trop fatigué _____ faire une traduction si difficile.
A. pour ne pas B. à C. afin de D. pour
6. Il est parfois bon que nous cessions de penser à nous _____ penser aux autres.
A. pour B. de C. par D. au lieu de
7. _____ la pluie, on a eu une bonne récolte.
A. A cause de B. Sans C. D'après D. Grâce à
8. Les étudiants ont tous réussi à finir leurs exercices _____ une heure.
A. au cours d' B. en C. dans D. pour
9. Les succès dont je suis le plus fier sont _____ qui m'ont coûté le plus d'efforts.
A. ceux B. tous C. celles D. ceux-là
10. Faisons ce que nous devons faire, _____ il puisse arriver.

A. quoiqu' B. quel qu' C. quelqu' D. quoi qu'

Exercice VI

Mettez les verbes au temps et au mode qui conviennent : 20%

Je (1)(passer) le réveillon de l'année dernière chez des amis. Au début, je (2)(être) un peu timide car je ne (3)(connaître) personne et le dîner (4)(devoir) durer plusieurs heures en compagnie de gens que je (5)(ne jamais voir). En fait, tout bien (6)(se passer). Les voisins (7)(venir). Ils voulaient qu'on (8)(faire) moins de bruit parce qu'on (9)(chanter) trop fort mais finalement, ils (10)(rester) toute la soirée avec nous.

Exercice VII

Thème : 20%

1. 向公共场所倾倒废料是严格禁止的。这会使我们的生活环境受到严重的威胁。(3%)
2. 读书依然是许多人的一大爱好，他们平均每天要花一个到两个小时来读书。(3%)
3. 我国目前有电视机一亿台左右，其中三分之一是彩色电视机。(3%)
4. 法语的语法规则十分复杂，但它同时也提供了一系列丰富的形式，使我们能准确地表达思想。(3%)
5. 我国的经济从传统上就一直分为两大部门：工业和农业。但随着改革开放(la réforme et l'ouverture)，我国的第三产业也迅速发展起来。这是和我国的经济现状相符合的。(8%)

Exercice VIII

Compréhension écrite : (10%)

Conflit de générations

Dimanche dernier, ma fille et moi avons décidé de ranger sa garde-robe. En fait de robe, ma fille porte surtout des pantalons... Bref,

cette activité nous occupe environ deux fois par an : une fois au printemps et une fois en été. Il est vrai qu'à douze ans, une jeune fille grandit très vite. Mais ce dont j'ai pu m'apercevoir, c'est que non seulement, elle grandit très vite, mais ses goûts changent aussi à la même allure. C'est donc une conversation fort intéressante que nous avons eue ce jour-là.

" Bon, ma chérie. Est-ce que tu gardes ce chemisier ou non ? lui ai-je demandé. - Celui-ci ? Avec les grosses fleurs ? Ah non, il craint ! m'a-t-elle répondu.

- Tu m'as pourtant presque suppliée de te l'acheter l'année dernière !

- Moi ? Absolument pas.

D'ailleurs, je ne l'ai mis qu'une fois. "

Devant tant de mauvaise foi, je suis restée sans voix. Nous continuions notre rangement quand ma fille s'est écriée :

" Ouahhhhhhhhh ! Il est trop nul ce pantalon. Décidément, tu n'as pas de goût, maman ! "

Pour le coup, j'ai préféré me taire. Je n'ai pas osé lui avouer que, comme pour le chemisier, c'est elle qui l'avait choisi.

Finalement, je me demande si, l'année prochaine, je ne vais pas tout simplement la laisser faire seule. Après tout, a-t-elle encore besoin de moi pour ce genre d'activité ?

Choisissez la bonne réponse :

1. Ici, 'bref' signifie :

a. Enfin b. Certainement c. vite

2. 'deux fois par an' peut être remplacé par un adjectif; lequel ?

a. bimestriel b. bimensuel c. bisannuel

57

3. '...mais ses goûts changent aussi à la même allure.' Ici, 'allure' est synonyme de :
- a. vitesse b. apparence générale c. démarche
4. 'C'est donc une conversation fort intéressante...'. Ici, 'fort' est :
- a. un adjectif b. une préposition c. un adverbe
5. '...il craint !'. 'Craindre' est un verbe du troisième groupe. La première personne du pluriel au présent de l'indicatif est :
- a. nous craignons b. nous craignons c. nous craignons
6. 'Devant tant de mauvaise foi...'. 'Foi' a beaucoup d'homonymes, mais, parmi les suivants, lequel n'existe pas ?
- a. foid b. fois c. foie
7. 'Nous continuions...' est le verbe 'continuer' conjugué :
- a. au présent du subjonctif
b. à l'imparfait de l'indicatif
c. au passé simple de l'indicatif
8. Quel est le sens de l'expression 'pour le coup' ?
- a. soudain b. brusquement c. cette fois-ci
9. '...c'est elle qui l'avait choisi.' Ici, que remplace 'l' ?
- a. le chemisier b. le pantalon c. ma fille
10. '...je ne vais pas simplement la laisser faire...'. Ici, 'simplement' a le même sens que :
- a. bêtement b. facilement c. seulement